

Motion sensor socket - 18697

Dear Customer! Thank you for purchasing our product, we hope you will use it with satisfaction for a long time!



Product description:

You can easily automate your nightlights, floor lamps, LED strips or any plug-in device in response to movement. As a result of automation, the connected device only works when you really need it, saving a significant amount of energy. The connected device is powered automatically when the device detects movement, after the set time the power is automatically cut off. It is not necessary to reach the light switch in the dark, the sensor already detects movement from a distance. The device can be adjusted according to your needs, so it is possible to adjust the sensitivity, the length of the switching time, and the ambient light measurement.

- Discreet appearance
- Adjustable sensitivity, operating time and ambient light measurement
- IP20 protection

Detection angle:	120°
Detection range:	2 - 10 meters
Lighting duration:	10 s - 10 minute
Power source:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. power:	1200 W
Ambient light detection:	10 - 2000 Lux
Protection:	IP20 (beltéri)
Size:	103 x 50 x 60 mm
Material:	Plastic

Signs in the user guide

	This symbol warns of the risk of injury.
	This sign warns of the risk of injury from the use of electricity.

 **First use:**

- When installing the device, pay attention to the markings on the device.
- Never exceed the maximum load capacity!
- The manufacturer and distributor shall take no responsibility for damages and injuries resulting from improper installation!

Be careful when installing the device! When choosing the right place, please keep the following points in mind:

- 220 - 240 V AC 50/60 Hz network preparation is required for the correct operation of the device.
- The device can only be placed in an environment that meets the IP protection classification.
- Do not point the device's sensor at highly reflective surfaces or mirrors.
- Do not install in the immediate vicinity of heat sources. (near heating,

cooling units, hobs, ovens)

- Do not direct the sensor towards objects that can be moved by the wind (curtains, plants, tree leaves), as this may lead to unreasonable switching.

WARNINGS**General advice:**

Danger of suffocation! Please keep the packaging of the device away from children, as it may lead to suffocation. The device can only be used by adults, the storage location must be chosen in such a way that children cannot accidentally access it. Children must not play with the device. The device may only be used for its intended purpose! The device may only be used by persons who have read and understood this user manual and are able to operate the device accordingly! Persons with reduced mental, physical or sensory abilities may not use the device! Children must not use the device! Do not use the device if it has previously been dropped or bumped against something and it is visibly damaged! Safety devices must be used as intended, their modification or elimination is strictly prohibited! Do not operate it to connect a consumer with a higher power than specified.

Use a chemical-free, soft, dry cloth to clean the device. Before cleaning, the device must be de-energized. Make sure that no liquid gets inside the device by accident.

Danger of electric shock:

Never change settings with wet hands or in a wet environment! Touching the device with wet hands is strictly prohibited! The device must only be connected to alternating current with the correct voltage.

If you experience any damage, do not use the device, contact a specialist service!

 **Waste management (Electronic device)**

The product and packaging are made from valuable, recyclable materials. Recycling materials reduces the amount of waste and protects the environment. (Valid in the European Union and all other European states that participate in selective collection) According to directives 2012/19/EU, electrical waste and appliances cannot be thrown away as household waste. Old appliances must be collected in order to maximize the recycling of raw materials, thus reducing their impact on people's health and the environment. The crossed-out bin symbol is on all products for which separate collection is mandatory. Consumers should check with their local authorities for more information.

Mozgásérzékelő konnektor - 18697

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig örömét leli használatában.



Termékleírás

Mozgás hatására egyszerűen automatizálhatja éjjeli lámpáit, állólámpáit, LED szalagjait vagy bármilyen konnektoros eszközt. Az automatizálás következtében a csatlakoztatott eszköz csak akkor üzemel, amikor valóban szüksége van rá, így jelentős mennyiségű energiát takaríthat meg. A csatlakoztatott eszköz tápellátása automatikus, amikor mozgást érzékel az eszköz, a beállított idő után a tápellátás automatikusan megszűnik. Nem szükséges sötétben eljutnia a villanykapcsolóig, az érzékelő már távolról érzékeli a mozgást. A készülék, az Ön igényeinek megfelelően beállítható, így lehetőség van állítani az érzékenységen, a kapcsolási idő hosszán, illetve a környezeti fénymérésen.

- Diszkrét megjelenés
- Állítható érzékenység, az üzemeltetési időtartam és környezeti fénymérés
- IP20 védelem

Érzékelési szög:	120°
Érzékelési távolság:	2 - 10 méter
Világítási időtartam:	10 mp - 10 perc
Energiaforrás:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. terhelhetőség:	1200 W
Környezeti fényérzékelés:	10 - 2000 Lux
Védelem:	IP20 (beltéri)
Méret:	103 x 50 x 60 mm
Anyag:	Műanyag

Jelmagyarázat

	Figyelem, veszély! Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.
	Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.

 **Beüzemelés:**

- Az eszköz telepítése során tartsa szem előtt az eszközön található jelzéseket.
- Soha ne lépje túl a maximális terhelhetőséget!
- A gyártó és forgalmazó a szakszerűtlen telepítésből származó károkért és sérülésekért felelősséget nem vállal!

A készülék felszerelésénél legyen körültekintő! A megfelelő hely kiválasztásánál kérjük, tartsa szem előtt az alábbi szempontokat:

- A készülék helyes működéséhez 220 - 240 V AC 50/60 Hz hálózati előkészítésre van szükség.

Konektor s pohybovým senzorem - 18697

Vážení zákazníci! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že dlouhodobě bude uspokojovat vaše potřeby!



Popis produktu

Můžete snadno automatizovat svá noční světla, podlahová svítidla, LED pásy nebo jakékoli zásuvné zařízení pro detekci pohybu. Díky automatizaci funguje připojené zařízení jen tehdy, když jej opravdu potřebujete, takže můžete ušetřit značné množství energie. Napájení připojeného zařízení je automatické, když zařízení zaznamená pohyb, napájení se po nastaveném čase automaticky přeruší. Ve tmě není třeba sahat na vypínač, snímač již z dálky detekuje pohyb. Přístroj lze nastavit dle vašich potřeb, takže lze nastavit citlivost, délku spínacího času, měření okolního osvětlení.

- Diskrétní vzhled
- Nastavitelná citlivost, doba svícení a měření okolního světla
- Třída ochrany IP20

Úhel detekce:	120°
Vzdálenost detekce:	2 - 10 metrů
Doba svícení:	10 sec - 7 minut
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. zatížení:	Klasický světelný zdroj : 1200 W
Detekce okolního světla:	10 - 2000 Lux
Třída ochrany:	IP20 (interiér)
Rozměr:	103 x 50 x 60 mm
Materiál:	Plast

Symbyly v návodu k použití

	Tento symbol varuje před rizikem zranění.
	Tento symbol varuje před rizikem zranění při použití elektriny.

 **Instalace:**

- Pozor! Při instalaci zařízení dávejte pozor na označení na zařízení. Nikdy nepřekračujte maximální zatížení!
- Výrobce a distributor nepřebírá žádnou zodpovědnost za škody a zranění způsobené nesprávnou instalací!

Při instalaci zařízení buďte opatrní! Při výběru správného místa mějte na paměti následující body:

- Pro správnou činnost zařízení je nutná příprava sítě 220-240V AC 50/60 Hz.
- Zařízení lze umístit pouze do prostředí, které splňuje třídu ochrany IP.
- Nemířte snímačem zařízení na vysoce reflexní povrchy nebo zrcadla
- Neinstalujte v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla. (v blízkosti topení, chladicích jednotek, varných desek, trubek)
- Nesměřujte snímač na předměty, které může vítr pohybovat (záclony, rostliny, listy stromů), protože to může vést k neoprávněnému spínání.

UPOZORNĚNÍ**Obecné rady :**

Nebezpečí udušení! Balení zařízení držte mimo dosah dětí, protože může způsobit udušení! Zařízení mohou používat pouze dospělé osoby, místo skladování je třeba zvolit tak, aby se k němu děti nemohly dostat. Děti nemohou používat zařízení.

Zařízení se smí používat pouze k určenému účelu! Zařízení mohou používat pouze osoby, které si přečetly tento návod k použití a porozuměly mu a podle toho jsou schopny zařízení obsluhovat! Osoby se sníženými duševními, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nesmí přístroj používat! Děti nesmí přístroj používat!

Zařízení nepoužívejte, pokud dříve spadlo nebo na něco narazilo a je viditelně poškozeno! Bezpečnostní zařízení se musí používat podle určení, je přísně zakázáno je upravovat nebo odstraňovat! Neprovozujte jej k připojení spotřebiče s vyšším výkonem, než je uvedeno.

Zařízení čistěte bez chemikálií, měkkou, suchou utěrkou. Před čišťením musí být zařízení vypnuto. Dbejte na to, aby se do zařízení náhodně nedostala žádná tekutina.

 **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:**

Nikdy neměňte nastavení mokřýma, mokřýma rukama nebo ve vlhkém prostředí! Dotýkat se zařízení mokřýma rukama je přísně zakázáno! Zařízení smí být připojeno pouze na střídavý proud se správným napětím. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přístroj nepoužívejte, obraťte se na odborný servis!

 **Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)**

(Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotrebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddelene. Spotrebiteľia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Vážený zákazník! Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že dlhodobó bude uspokojovať vaše potreby!



Popis produktu:

Môžete ľahko automatizovať svoje nočné svetlá, podlahové svetidlá, LED pásy alebo akékoľvek zásuvné zariadenie na detekciu pohybu. Vďaka automatizácii funguje pripojené zariadenie len vtedy, keď ho skutočne potrebujete, takže môžete ušetriť značné množstvo energie. Napájanie pripojeného zariadenia je automatické, keď zariadenie zaznamená pohyb, napájanie sa po nastavenom čase automaticky preruší. V tme nie je potrebné siahat' na vypínač, snímač už z diaľky deteguje pohyb. Prístroj je možné nastaviť podľa vašich potrieb, takže je možné nastaviť citlivosť, dĺžku spínacieho času, meranie okolitého osvetlenia.

- Diskrétny vzhľad
- Nastaviteľná citlivosť, doba svietenia a meranie okolitého svetla
- Trieda ochrany IP20

Uhol detekcie:	120°
Vzdialenosť detekcie:	2 - 10 metrov
Doba svietenia:	10 sek - 7 minút
Zdroj energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Max. zaťaženie:	1200 W
Detekcia okolitého svetla:	10 - 2000 Lux
Trieda ochrany:	IP20 (interiér)
Rozmer:	103 x 50 x 60 mm
Materiál:	Plast

Symbody v návode na použitie

	Tento symbol varuje pred rizikom zranenia.
	Tento symbol varuje pred rizikom zranenia pri použití elektriny.

Inštalácia:

- Pozor! Pri inštalácii zariadenia dávajte pozor na označenia na zariadení. Nikdy neprekračujte maximálne zaťaženie!
- Výrobca a distribútor nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou!

Pri inštalácii zariadenia buďte opatrní! Pri výbere správneho miesta majte na pamäti nasledujúce body:

- Pre správnu činnosť zariadenia je potrebná príprava siete 220-240V AC 50/60 Hz.
- Zariadenie je možné umiestniť len do prostredia, ktoré spĺňa triedu ochrany IP.
- Nemierite snímačom zariadenia na vysoko reflexné povrchy alebo zrkadlá
- Neinštalujte v bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla. (v blízkosti

kúrenia, chladiacích jednotiek, varných dosiek, rúr)

- Nesmerujte snímač na predmety, ktoré môže vietor pohybovať (záclony, rastliny, listy stromov), pretože to môže viesť k neoprávnenému spínaniu.

UPOZORNENIE

Všeobecné rady:

Nebezpečenstvo udusenía! Balenie zariadenie držte mimo dosahu detí, pretože môže spôsobiť udusenie! Zariadenie môžu používať len dospelé osoby, miesto skladovanie je potrebné zvolit' tak, aby sa k nemu deti nemohli dostať. Deti nemôžu používať zariadenie.



Zariadenie sa smie používať len na určený účel! Zariadenie môžu používať iba osoby, ktoré si prečítali tento návod na použitie a porozumeli mu a podľa toho sú schopné zariadenie obsluhovať! Osoby so zníženými duševnými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami nesmú prístroj používať! Deti nesmú prístroj používať!

Zariadenie nepoužívajte, ak predtým spadlo alebo na niečo narazilo a je viditeľne poškodené! Bezpečnostné zariadenia sa musia používať podľa určenia, je prísne zakázané ich upravovať alebo odstraňovať! Neprevádzkujte ho na pripojenie spotrebiča s vyšším výkonom, ako je uvedené.

Zariadenie čistite bez chemikálií, mäkkou, suchou utierkou. Pred čistením musí byť zariadenie vypnuté. Dbajte na to, aby sa do zariadenia náhodne nedostala žiadna tekutina.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

Nikdy nemeňte nastavenia mokrymi, mokrymi rukami alebo vo vlhkom prostredí! Dotýkať sa zariadenia mokrymi rukami je prísne zakázané! Zariadenie smie byť pripojené len na striedavý prúd so správnym napätím. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prístroj nepoužívajte, obráťte sa na odborný servis!

 Správna likvidácia zariadenia (elektrického zariadenia)
 Výrobok a obal sú vyrobené z hodnotných, recyklovateľných materiálov. Recyklácia materiálov znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

(Platné v Európskej únii a vo všetkých ostatných európskych krajinách zapojených do separovaného zberu) Podľa smernice 2012/19/EU sa elektrické a elektronické zariadenia nesmú likvidovať s ostatným domovým odpadom. Staré spotrebiče by sa mali zbierať, aby sa maximalizovala recyklácia surovín, čím sa zníži ich vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Symbol prečiarknutého kontajnera na kolieskach sa zobrazuje na všetkých produktoch, ktoré je potrebné zbierať oddelene. Spotrebiteľia by mali kontaktovať svoje miestne úrady, aby získali ďalšie informácie.

Stimate client! Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, sperăm că îl veți folosi cu satisfacție pentru o lungă perioadă de timp!



Descrierea produsului

Vă puteți automatiza cu ușurință luminile de veghe, lămpile de podea, benzile LED sau orice alt dispozitiv de conectare în mișcare. Automatizarea înseamnă că dispozitivul conectat funcționează doar atunci când aveți cu adevărat nevoie de el, economisind cantități semnificative de energie. Alimentarea cu energie a dispozitivului conectat este automată, atunci când dispozitivul detectează mișcarea, alimentarea este întreruptă automat după un timp stabil. Nu este nevoie să căutați întrerupătorul de lumină pe întuneric, senzorul poate detecta mișcarea de la distanță. Dispozitivul poate fi reglat în funcție de nevoile dvs., astfel încât puteți ajusta sensibilitatea, durata timpului de comutare și măsurarea luminii ambientale.

- Aspect discret
- Sensibilitate reglabilă, timp de funcționare și măsurare a luminii ambientale
- Protecție IP20

Unghiul de detecție:	120°
Distanța de detecție:	2 - 10 metri
Durata iluminării:	10 mp - 10 min
Sursa de energie:	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
Capacitate maximă de încărcare:	1200 W
Detectarea luminii ambientale:	10 - 2000 Lux
Protecție:	IP20 (interior)
Dimensiune:	103 x 50 x 60 mm
Materiál:	Plastic
Szín:	Fehér

Semnele din ghid

	Acest semn avertizează asupra riscului de rănire.
	Acest simbol avertizează cu privire la riscul de rănire în urma utilizării energiei electrice.

Beüzemelés:

- Când instalați dispozitivul, acordați atenție marcajelor de pe dispozitiv.
- Nu depășiți niciodată capacitatea maximă de încărcare!
- Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru orice daune sau vătămări rezultate în urma unei instalări necorespunzătoare!

Aveți grijă la instalarea dispozitivului! Atunci când alegeți o locație adecvată, vă rugăm să țineți cont de următoarele considerente:

- Pentru o funcționare corectă este necesară o sursă de alimentare de 220-240V AC 50/60 Hz.

- Aparatul trebuie să fie instalat numai într-un mediu cu un grad de protecție IP.
- Nu îndreptați senzorul dispozitivului spre suprafețe foarte reflectorizante sau oglinzi.
- Nu instalați în imediată apropiere a surselor de căldură (încălzitoare, unități de răcire, plite, cuptoare)
- Nu orientați senzorul spre obiecte care pot fi mișcate de vânt (perdele, plante, frunzișul copacilor), deoarece acest lucru poate duce la o comutare nejustificată.

AVERTISMENTE

Sfaturi generale:

Risc de înec! Vă rugăm să păstrați ambalajul aparatului departe de copii, deoarece poate duce la sufocare. Aparatul trebuie utilizat numai de adulți, iar locul de depozitare trebuie ales astfel încât copiii să nu poată avea acces accidental la el. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost conceput! Numai persoanele care au citit și înțeles acest manual de instrucțiuni și sunt capabile să utilizeze aparatul în mod corespunzător trebuie să folosească aparatul! Persoanele cu capacități mentale, fizice sau senzoriale reduce nu trebuie să utilizeze aparatul! Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul!

Nu utilizați aparatul dacă l-ați scăpat sau l-ați lovit de ceva și este vizibil deteriorat! Dispozitivele de siguranță trebuie utilizate în scopul pentru care au fost concepute și nu trebuie modificate sau dezactivate! Nu îl utilizați pentru a conecta sarcini cu o putere nominală mai mare decât cea specificată. Utilizați o cârpă moale, uscată și fără substanțe chimice pentru a curăța aparatul. Aparatul trebuie să fie scos de sub tensiune înainte de curățare. Asigurați-vă că niciun lichid nu pătrunde accidental în interiorul aparatului.

Risc de electrocutare:

Nu schimbați niciodată setările cu mâinile ude, umede sau într-un mediu umed! Atingerea dispozitivului, cu mâinile umede este strict interzis! Aparatul trebuie să fie conectat numai la o sursă de curent alternativ cu tensiunea corespunzătoare. În caz de deteriorare, nu utilizați aparatul și contactați un centru de service profesionist.

Dezafectarea aparatului uzat sau defectat

(Valabil în Uniunea Europeană și în toate celelalte țări europene care participă la colectarea selectivă) Conform Directivei 2012/19 / UE, deșeurile periculoase și aparatele electrice nu se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. Aparatele vechi trebuie colectate în recipiente separate pentru a înlesni reciclarea materiilor prime, reducând astfel impactul acestora asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul tonneronului barat este atașat la toate produsele care necesită colectare selectivă. Informații suplimentare se obțin de la agențiile de mediu din teritoriu



Motion sensor socket

Mozgásérzékelő konnektor

Konektor s pohybovým senzorem

Konektor s pohybovým senzorem

Priza cu senzor de mișcare

USER MANUAL

EN

HU

CZ

SK

RO